



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate: 11 mars 2013

LE GOUVERNEUR CUOMO LANCE [OPEN.NY.GOV](http://open.ny.gov) OFFRANT AU PUBLIC UN ACCES CONVIVIAL SANS PRECEDENT AUX DONNEES FEDERALES, LOCALES ET D'ETAT

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a lancé aujourd'hui « open.ny.gov », un nouveau site web complet pour la transparence des données de l'état, qui offre - pour la première fois - un point d'entrée convivial, unique, aux données des agences, localités de l'Etat de New York et du gouvernement fédéral. Le site web, présentant le développement économique, la santé, les loisirs, et les informations des services publics, a été dévoilé aujourd'hui lors de la Semaine de Lumière (Sunshine Week), une initiative nationale conçue pour accroître la sensibilisation autour de l'importance d'un gouvernement ouvert.

« Open.ny.gov crée une transparence sans précédent à tous les niveaux du gouvernement et offre à la population un accès convivial à la vaste quantité d'informations sur notre Etat », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Ce nouveau site web développera sensiblement l'accès du public à l'un de nos atouts les plus précieux - les données. En se développant et en évoluant au fil du temps, Open.ny.gov répandra l'innovation, améliorera l'efficacité, favorisera la responsabilisation, et encouragera la participation de la population au gouvernement. »

Le Gouverneur a également publié aujourd'hui un Décret demandant aux agences d'état, pour la première fois, de réviser et de répertorier les données qu'elles collectent et de prendre des mesures pour rendre ces données publiques et disponibles sur le site web. Les données seront mises en ligne selon les directives développées par le Bureau des Services des Technologies de l'Information de l'Etat, et selon le Décret, ce Bureau devra consulter les agences et obtenir l'opinion du public lorsque les directives seront finalisées. A ce jour, plus de 30 agences et autorités d'Etat, l'Université de l'Etat de New York (SUNY) et l'Université de la Ville de New York (CUNY) sont en train de rendre publiques les données, et le Département d'Etat de l'Education a accepté de participer.

[Open.ny.gov](http://open.ny.gov) est aussi présenté comme une ressource partagée pour les localités de l'état, offrant aux citoyens un accès unifié aux données du gouvernement et aidant les administrations locales à réduire les coûts et améliorer l'efficacité, en plus d'accroître la transparence. Les Comtés d'Essex, d'Oneida, d'Onondaga, et de Suffolk, ainsi que la Ville d'Albany ont déjà commencé à partager leurs données sur le site web. L'Etat fournira une assistance à toutes les localités qui choisiront d'utiliser le service.

French

[Open.ny.gov](http://open.ny.gov) peut aider les agences d'état et administrations locales en encourageant la recherche, en favorisant la prise de décision documentée, et en améliorant la collaboration fondée sur les données publiques. Il offre aux agences et localités la capacité technique à rendre leurs données publiques.

Grâce à un partenariat avec le gouvernement fédéral, des milliers de séries de données fédérales sont aussi disponibles sur open.ny.gov, seules ou en combinaison avec les données de l'Etat de New York. De la même façon, les données de l'Etat de New York peuvent être recherchées avec les données d'autres états sur le site web fédéral data.gov.

« L'Etat de New York devrait être félicité pour son leadership en rendant les données du gouvernement accessibles, communicables et utilisables », a déclaré Todd Park, Directeur Technique américain, Bureau de la Maison Blanche des Sciences et Politiques des Technologies, qui a dirigé les efforts pour un gouvernement fédéral ouvert. « Publier les données du gouvernement favorisera une plus grande efficacité gouvernementale, et alimentera une recrudescence de l'entrepreneuriat du secteur privé, de l'innovation et de la découverte. »

« Données ouvertes » fait référence aux données qui n'ont pas fait l'objet de restrictions et pouvant être divulguées dans un format qui peut être récupéré, téléchargé, indexé, et recherché par les outils de recherche les plus communément utilisés sur le web. [Open.ny.gov](http://open.ny.gov) offre un accès sans précédent aux données ouvertes et permet la transparence à l'égard de la richesse des informations collectées et maintenues par notre état et les administrations locales. Il offre aux chercheurs, citoyens, entreprises, et à la communauté technique un accès direct, centralisé aux données gouvernementales de grande valeur, qui peuvent être recherchées, explorées, téléchargées et partagées.

Rendre les informations du gouvernement publiques de cette manière permet de promouvoir le développement d'applications utiles basées sur les données, d'encourager les chercheurs et groupes de veille à utiliser les données pour des suggestions pour améliorer le gouvernement et la vie dans l'Etat de New York, et de rendre les agences d'état plus efficaces en permettant l'accès aux données en-dehors de la procédure de la Loi Informatique et Liberté.

L'expérience ailleurs a montré que le fait de rendre les données accessibles au public réduit les coûts, améliore l'efficacité gouvernementale, et inspire des collaborations productives avec le secteur privé. Les exemples comprennent :

- En mettant les données gouvernementales en ligne, le Massachusetts a économisé plus de 3 millions de dollars sur les coûts liés à la documentation sur les informations d'approvisionnement, et la Caroline du Sud a vu les demandes relatives à la loi Informatique et Liberté diminuer d'un tiers.
- A San Francisco, l'accès aux informations sur les transports en commun en temps réel a généré une réduction des appels téléphoniques 311 qui a fait économiser plus d'1 million de dollars par an.

- Rendre plus d'informations accessibles en ligne a permis au Texas d'économiser 4,8 millions de dollars en deux ans en utilisant des données financières en ligne pour analyser les dépenses et identifier des économies potentielles.

Rendre les données accessibles au public en ligne permet aussi aux visiteurs extérieurs au gouvernement de créer des applications utiles, basées sur les données gouvernementales. Par exemple, Washington D.C. estime que leur modeste application pour un concours sur la démocratie a généré 2,3 millions de dollars d'investissement en nouveau logiciel à partir d'un investissement de 50 000 \$ de prix.

Lors de son lancement aujourd'hui, avant même de demander aux agences et autorités de participer, open.ny.gov fournit déjà des données substantielles pour une utilisation immédiate par le public, notamment des informations sur la santé, les établissements publics et les services, telles que :

- Informations sur [l'inspection sanitaire pour les établissements de restauration](#) au niveau de l'état, dont les restaurants, les cafétérias scolaires, les snack-bars et soupes populaires. Auparavant, les données collectées par les départements de santé locaux et d'état sur les inspections de conformité alimentaire n'étaient rendues publiques que dans certains domaines.
- Le public peut désormais rechercher facilement un médecin et prendre de meilleures décisions de santé sur la base des [informations sur la discipline et la déontologie médicales](#) remontant à 1990.
- Pour la première fois, les données du réseau coopératif de recherche et de planification au niveau de l'état (Statewide Planning and Research Cooperative System) (SPARCS) de l'Etat de New York, une base de données de rapports complets de santé, sont accessibles au public sans demande relative à la Loi Informatique et Liberté et dans un format téléchargeable. Elles comprennent [les données 2010 de sortie des hôpitaux par établissement](#) et des données démographiques sur les patients pour les hôpitaux de l'état. Des historiques sont également disponibles pour [les notations d'inspection des hôpitaux](#) et [les rapports de coûts hospitaliers](#) qui faciliteront la recherche et l'analyse.
- Des [informations sur les loisirs](#), les parcs publics, les sites historiques, les campings, les pistes de motoneiges, les lieux de pêche, les terrains de golf, les rampes de mise à l'eau des bateaux, les randonnées, et les pistes de ski de fond.
- Des informations sur les prestataires de service comme les [établissements de santé mentale](#) et une [carte interactive de recherche des garderies de jour](#) de l'état - avec des informations sur la capacité - pour aider les familles à trouver des soins pour leur enfant dans leur quartier.

Plus de 200 séries de données, cartes, et graphiques sont disponibles aujourd'hui, avec des séries de données comprenant des milliers d'éléments d'informations. En fusionnant les informations de multiples agences et grâce à une cartographie, open.ny.gov permettra d'accroître l'usage de ces informations. Plus les données seront rendues publiques, plus d'informations et de nouvelles applications utiles seront développées.

[Open.ny.gov](http://open.ny.gov) s'appuie sur un projet pilote de données ouvertes récemment mis en oeuvre par le Département de la Santé de l'Etat. Ce projet pilote a été soutenu par l'initiative de gouvernement ouvert de l'agence - maximiser les outils essentiels pour la recherche, l'innovation et l'excellence, ou projet METRIX (Maximizing Essential Tools for Research Innovation and eXcellence). Le projet METRIX vise à accroître l'accès du public aux données du Département de la Santé et à encourager l'innovation, la participation, et la collaboration parmi les parties prenantes, dans le but de développer des politiques de santé ciblées et améliorer la qualité du système de santé de l'Etat de New York. Depuis le lancement du projet METRIX en août 2011, le Département de la Santé a mis en ligne et rendu publiques des données de santé précieuses. Ces données sont présentes sur open.ny.gov, ainsi que sur un nouveau site de santé health.data.ny.gov.

Le Commissaire de la Santé de l'État, Nirav R. Shah, M.D., M.P.H., a déclaré : « Le projet METRIX a été créé pour offrir aux New Yorkais un accès aux données de santé utiles, grâce aux progrès de la technologie. Je suis heureux que le Département de la Santé a eu un rôle à jouer pour contribuer à la vision du Gouverneur de rendre le gouvernement de l'Etat de New York plus ouvert, innovant et rentable. Open.ny.gov bénéficiera certainement à tous les New Yorkais et le Département de la Santé est fier d'y contribuer. »

Seulement huit autres états au plan national ont des sites web de données ouvertes qui répertorient les données de l'état et offre un accès, une recherche et un téléchargement dans un format similaire à celui sur open.ny.gov. Au lancement, le site open.ny.gov de l'Etat de New York offre une interface de programmation d'application ou API aux séries de données, avec une page de ressources exclusives qui fournit les outils que les développeurs peuvent utiliser immédiatement pour réaliser des applications avec les données disponibles.

Fonctionnalités de Open.ny.gov

- Point d'entrée unique aux données gouvernementales de grande valeur
- Outils puissants de recherche des agences : Toutes les données soumises peuvent être facilement recherchées grâce à un moteur de recherche unique, facilitant le meilleur usage des informations de toutes les agences.
- Accès centralisé aux principaux sites web pour la transparence de l'Etat de New York : [Citizens' Connects](#) ; le site du Pont [Tappan Zee Bridge](#) ; [TheNewNY.com](#) ; le site web du [Conseil régional de développement économique](#) ; [les ressources pour entreprises](#) d'Empire State Development; et la base de données sur les offres d'emploi dans l'Etat de New York [Jobs Express](#)
- Une collection centralisée d'applications et d'outils mobiles utilisant les données de l'Etat de New York.
- Engagement des médias sociaux : Des facilités pour les citoyens d'adapter les données à leur contexte personnel, de les visualiser sur des cartes ou graphiques, et de partager leurs créations avec d'autres sur des blogs et réseaux sociaux ; l'utilisation des médias sociaux sur le site web permettra de favoriser les conversations sur les données ouvertes.
- Suggérer une série de données : Grâce à cette fonctionnalité, le public peut suggérer des idées pour les données qui seront présentées sur le site.

- Capacité de rechercher des données fédérales et locales grâce à des partenariats avec le gouvernement fédéral et les localités de l'Etat de New York.

Initiative Open New York

Le lancement aujourd'hui du site open.ny.gov suit le lancement réussi de OpenBudget.ny.gov en janvier et constitue la dernière étape d'Open New York, une initiative présentée lors du discours de l'état de l'Etat 2013 du Gouverneur, qui vise à utiliser la technologie pour promouvoir la transparence, améliorer la performance du gouvernement, et favoriser l'engagement citoyen. En 2011, le Gouverneur a lancé le site Citizens' Connects, pour servir de mairie en ligne aux New Yorkais, trouver l'agenda passé du Gouverneur, consulter les informations sur les réunions organisées dans tout l'état, et regarder les vidéos des événements du Gouverneur.

Le Directeur Exécutif du Comté Onondaga, Joanie Mahoney, a déclaré : « Le lancement aujourd'hui du site open.ny.gov pendant la Semaine de la Lumière signe une nouvelle ère d'ouverture pour l'Etat de New York. Le nouveau site web du Gouverneur Cuomo permet aux New Yorkais d'explorer des informations d'agences d'état et des administrations fédérales et locales, qui n'étaient pas disponibles auparavant, et qui peuvent conduire à une meilleure recherche et une prise de décision plus efficace. Nous avons accepté avec joie l'invitation du Gouverneur de partager les données du Comté Onondaga lors du lancement d'aujourd'hui et nous sommes impatients de continuer à utiliser cette importante ressource sur open.ny.gov. »

Le Directeur Exécutif du Comté Oneida, Anthony Picente, a déclaré : « Nous sommes heureux que les données du Comté Oneida soient rendues publiques sur open.ny.gov lors du lancement d'aujourd'hui. Tant que le site continuera de se développer, nous nous sommes engagés à poursuivre notre participation - qui bénéficiera à la fois aux citoyens du Comté Oneida et à tous les citoyens de l'Etat de New York. Cette initiative favorisera l'ouverture du gouvernement, et permettra aux localités comme la nôtre de réduire les coûts et d'améliorer leur efficacité avec l'aide de l'Etat. Je félicite le Gouverneur Cuomo pour ce projet audacieux. »

Le Directeur Exécutif du Comté Suffolk, Steve Bellone, a déclaré : « Le nouveau site web sur les données ouvertes du Gouverneur Cuomo, open.ny.gov, fournira aux New Yorkais une quantité sans précédent d'informations fédérales, locales et de l'état. Le Comté Suffolk est fier de rejoindre cette initiative, afin d'encourager la transparence du gouvernement, en partageant nos données de comté, pour qu'elles soient utilisées par les citoyens, les entreprises, les responsables de gouvernement et les développeurs techniques. Open.ny.gov nous aidera à réduire les coûts, améliorer l'efficacité et accroître l'ouverture dans notre communauté. »

Le Président du Conseil des autorités de surveillance du Comté Essex, Randy Douglas, a déclaré : « Open.ny.gov est une grande ressource pour les administrations locales comme la nôtre. Non seulement il nous servira de plateforme pour partager nos données et nous aidera à réaliser des économies de coûts, mais il nous fournira des données fédérales et d'état de grande valeur pour la prise

de décision et la recherche. Je remercie le Gouverneur Cuomo pour son leadership en accordant la priorité à la transparence à tous les niveaux du gouvernement dans l'Etat de New York. »

Le Maire d'Albany, Jerry Jennings, a déclaré : « Nous sommes fiers de participer à l'initiative du Gouverneur Cuomo open.ny.gov. Ce site web aidera notre localité à réduire les coûts - économiser l'argent des contribuables, être plus efficaces avec les données et plus transparents. Je félicite le Gouverneur pour le lancement de ce site et pour donner à toutes les administrations locales l'opportunité d'économiser de l'argent et d'accroître la transparence en mettant leurs données en ligne. »

Dick Dadey, Directeur Exécutif du Syndicat des Citoyens de la Ville de New York, a déclaré : « Le Syndicat des Citoyens félicite le Gouverneur Cuomo et son administration pour la création de cet important portail des données ouvertes pour l'Etat de New York, et le lancement de cet élément essentiel de son initiative Open New York. La divulgation pro-active de données gouvernementales locales et de l'état valides offrira aux New Yorkais un accès sans précédent à des données qui n'avaient jamais été auparavant publiées, qui leur permettront d'évaluer l'efficacité non seulement la performance du gouvernement, mais d'autres institutions au service du public, comme les restaurants. Cet important progrès stimulera l'innovation, permettra aux New Yorkais de prendre de meilleures décisions documentées, et de rendre le gouvernement plus ouvert et plus responsable - un élément essentiel dans la démocratie du 21ème siècle. Les données ouvertes bénéficieront directement au gouvernement grâce aux économies de coûts réalisées avec la diminution des demandes relatives à la Loi Informatique et Liberté et des suggestions du public sur les efficacités potentielles pouvant être mises en oeuvre. »

Robert Freeman, Directeur Exécutif de la Commission sur le Gouvernement Ouvert, a déclaré : « L'initiative du Gouverneur Cuomo est une avancée remarquable dans la divulgation des informations gouvernementales. Non seulement, l'éventail des informations est impressionnant, mais peut-être la capacité du public à utiliser les informations de manière créative et innovante le sera encore plus. Avec open.ny.gov, les informations seront là pour être prises, analysées, extraites, fusionnées et être utiles aux citoyens dans leurs vies quotidiennes, à nos entreprises et communautés académiques. »

Jim A. Hendler, Professeur doyen de la constellation de recherche mondiale Tetherless World, Sciences informatiques et Sciences cognitives, Institut polytechnique Rensselaer, a déclaré : « Il est passionnant de voir l'Etat de New York publier autant de données et travailler à en publier encore plus. J'espère collaborer avec les développeurs de l'Etat de New York et d'ailleurs pour créer de nouvelles technologies qui permettront à de plus en plus de New Yorkais de tirer profit des données rendues publiques aujourd'hui. »

Andrew Rasiej, Président de NY Tech Meetup, a déclaré : « Le nouveau Open New York est un autre grand exemple du leadership émergent et en croissance de l'Etat de New York en matière de technologie et d'innovation. C'est la preuve que lorsqu'il s'agit de l'objectif de rendre le Gouvernement plus responsable, transparent et accessible à tous les citoyens, l'Etat de New York est prêt aussi à ouvrir la voie. »

French

John Kaehny, Directeur Exécutif, Reinvent Albany, a déclaré : « Le Gouverneur Cuomo envoie un torrent de données précieuses d'état - ville et comté - à l'usage du public. Ce flot de données accroîtra la transparence, stimulera l'économie de l'innovation, améliorera les services publics et réduira les coûts du gouvernement. L'initiative des données ouvertes de l'Etat de New York est particulièrement innovante et intéressante d'un point de vue national, parce qu'elle met le site web des données de l'état à la disposition des administrations locales comme une ressource qu'elles peuvent utiliser pour simplifier la recherche et l'utilisation de leurs données. »

Laurenellen McCann, Responsable de la politique nationale de la Fondation Sunlight, a déclaré : « Les états sont bien positionnés pour constituer un précédent pour une véritable ouverture aux niveaux municipal et local. La nouvelle initiative du Gouverneur Cuomo n'est pas seulement un appel à l'action pour Albany, mais pour les administrations locales de l'Etat de New York, et démontre une nouvelle approche de la gestion des informations essentielles que détient le gouvernement. »

Theresa Pardo, Directeur du Centre des Technologies au Gouvernement, University d'Albany, SUNY, a déclaré : « Le partage de données entre gouvernements a été longtemps reconnu comme difficile à réaliser, mais nécessaire pour des services efficaces et coordonnés qui traversent les limites gouvernementales. Open.ny.gov représente une nouvelle opportunité pour le partage de données entre les gouvernements de l'Etat de New York, en fournissant une plateforme commune qui facilite le partage des données et leur utilisation pour créer des programmes et services intégrés et coordonnés. »

Tim Hoefler, Directeur du Centre des politiques de l'Etat de New York (Empire Center for New York State Policy), a déclaré : « Ce portail représente une formidable avancée pour la transparence et ouvrira un nombre incalculable de portes pour rendre encore plus d'informations accessibles aux contribuables de l'Etat de New York. »

Russ Haven, Conseiller législatif du Groupe de recherche d'intérêt public de l'Etat de New York (New York Public Interest Research Group – NYPIRG), a déclaré : « Ouvrir les bases de données des autorités et agences de l'état rendra le gouvernement d'état plus transparent et plus efficace. Il existera désormais un outil pour comparer les données historiques, mieux évaluer la performance des agences et obtenir des données rapidement sans passer par la procédure de la Loi Informatique et Liberté. Le Gouverneur effectue un grand pas en avant en ouvrant les vastes bases de données de l'état et en permettant aux New Yorkais de voir facilement comment le gouvernement de l'état utilise l'argent des impôts. »

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418